

च.नं.: NICASIA/CS/082-83/220-5

मिति: २०८३/०१/२२

श्री नेपाल स्टक एक्सचेंज लि.
सिंहदरवारप्लाजा, काठमाडौं ।

विषय: साधारण सभा बस्ने बारे

महोदय,

उपर्युक्त विषयमा मिति २०८३/०१/२० मा सम्पन्न यस बैंकको सञ्चालक समितिको ७१औं बैठकको निर्णयानुसार बैंकको अष्टाईसौं वार्षिक साधारण सभा निम्न मिति, समय र स्थानमा बस्ने भएको व्यहोरा जानकारीका लागि सादर अनुरोध छ ।

सभा बस्ने मिति, समय र स्थान

मिति : २०८३ ज्येष्ठ १८ गते, सोमवार (तदनुसार १ जुन २०२६) ।

समय : बिहान ९:०० बजे ।

स्थान : आर्मी अफिसर्स क्लब, भद्रकाली, काठमाडौं

छलफल तथा निर्णयका लागि निर्धारित विषयसूची :

(क) सामान्य प्रस्ताव

१. आर्थिक वर्ष २०८१/८२ को सञ्चालक समितिको प्रतिवेदन पारित गर्ने ।
२. लेखापरीक्षकको प्रतिवेदन सहित २०८२ आपाठ मसान्तसम्मको वासलात र आ.व. २०८१/८२ को नाफा-नोक्सान हिसाब तथा नगद प्रवाह विवरण लगायतका वार्षिक वित्तीय विवरणहरु उपर छलफल गरी स्वीकृत गर्ने ।
३. यस बैंक तथा बैंकको सहायक कम्पनी एन आई सी एशिया लघुवित्त वित्तीय संस्था लि. तथा एन आई सी एशिया क्यापिटल लि. को आ.व. २०८१/८२ को वित्तीय विवरण सहितको एकीकृत वित्तीय विवरण उपर छलफल गरी स्वीकृत गर्ने ।
४. लेखापरीक्षण समितिको सिफारिश बमोजिम आर्थिक वर्ष २०८२/८३ को लागि बाह्य लेखापरीक्षक नियुक्त गर्ने र निजको पारिश्रमिक तोक्ने ।
५. मिति २०७८/१२/२० मा सम्पन्न यस बैंकको २४औं वार्षिक साधारण सभाको निर्णयानुसार संस्थापक शेयरधनी समुहबाट ४ वर्षको लागि निर्वाचित सञ्चालक श्री तुलसीराम अग्रवालज्यूले मिति २०८२/०९/०४ मा सञ्चालक तथा अध्यक्षको पदबाट राजिनामा दिनुभएकोमा निजको राजिनामा मिति २०८२/०९/०६ मा सम्पन्न सञ्चालक समितिको ७४औं बैठकको निर्णयानुसार स्वीकृत भएकोमा मिति २०८२/०९/०९ मा सम्पन्न सञ्चालक समितिको ७४औं बैठकको निर्णयानुसार निजको बाँकी कार्यकालको लागि काठमाडौं जिल्ला

१/३



NIC ASIA
BANK LTD.

REGISTERED OFFICE
KATHMANDU

3067773

Registered Office

Trade Tower Nepal, Thapathali, Kathmandu

Tel: 977-1-5111177/78/79/88 Fax: 977-1-5111180

Swift: NICENPKA www.nicasiabank.com

नेपाल राष्ट्र बैंकबाट "क" वर्गको इजाजतपत्रप्राप्त संस्था



- काठमाडौं महानगरपालिका वडा नं. २, लाजिम्पाट (स्थायी ठेगाना धरान वडा नं. ५, सुनसरी) निवासी श्री अशोक कुमार अग्रवालज्यूलाई नियुक्त गरेको निर्णयलाई अनुमोदन गर्ने ।
६. मिति २०७८/१२/२० मा सम्पन्न यस बैंकको २४औं वार्षिक साधारण सभाको निर्णयानुसार सर्वसाधारण शेयरधनी समूहबाट ४ वर्षको लागि निर्वाचित सञ्चालक श्री गणेश मान श्रेष्ठज्यूले मिति २०८२/०९/१८ मा सञ्चालक पदबाट राजिनामा दिनुभएकोमा निजको राजिनामा मिति २०८२/०९/२० मा सम्पन्न सञ्चालक समितिको ७४६औं बैठकको निर्णयानुसार स्वीकृत भएकोमा मिति २०८२/०९/२९ मा सम्पन्न सञ्चालक समितिको ७४७औं बैठकको निर्णयानुसार निजको बाँकी कार्यकालको लागि ललितपुर जिल्ला, ललितपुर महानगरपालिका वडा नं. १० निवासी श्री अनुपा प्रधान राजभण्डारीज्यूलाई नियुक्त गरेको निर्णयलाई अनुमोदन गर्ने ।
७. संस्थापक शेयरधनीहरूको तर्फबाट प्रतिनिधित्व गर्नुहुने ३ जना सञ्चालक र सर्वसाधारण शेयरधनीहरूको तर्फबाट प्रतिनिधित्व गर्नुहुने ३ जना सञ्चालकको लागि निर्वाचन गर्ने ।

(ख) विशेष प्रस्ताव

१. प्रचलित कानून एवं नियमनकारी व्यवस्थाहरूको अधिनमा रही सम्बन्धित निकायहरूको आवश्यक स्वीकृति प्राप्त गरी सञ्चालक समितिले प्रस्ताव गरे बमोजिम बैंकको तत्काल कायम रहेको साधारण शेयरको चुक्ता पूँजी रु. १४,९१,७५,६६,९२२/- (अक्षरेपी चौध अर्ब एकानव्वे करोड पचहत्तर लाख छैसठ्ठी हजार नौ सय बाईस रुपैयाँ) को २:१ अनुपातमा रु. ७,४५,८७,८३,५००/- (अक्षरेपी सात अर्ब पैतालीस करोड सतासी लाख वीयासी हजार पाँच सय रुपैयाँ) बराबरको प्रति किता रु. १००/- (अक्षरेपी एक सय रुपैयाँ मात्र) को ७,४५,८७,८३५ (सात करोड पैतालीस लाख सतासी हजार आठ सय पैतीस) किता हकप्रद शेयर जारी गर्न स्वीकृति प्रदान गर्ने । साथै, हकप्रद शेयर जारी गर्न सम्बन्धित निकायहरूको आवश्यक स्वीकृति प्राप्त गर्ने क्रममा कुनै फेरबदल, संशोधन वा थपघट गर्न निर्देशन वा सुझाव प्राप्त भएमा सोही बमोजिम गर्न सञ्चालक समितिलाई वा सञ्चालक समितिले तोकेको पदाधिकारीलाई अख्तियारी प्रत्यायोजन गर्ने ।
२. बैंकको साविक अधिकृत पूँजी रु. १९,९२,००,००,०००/- (अक्षरेपी उन्नाईस अर्ब वयानव्वे करोड रुपैयाँ) लाई वृद्धि गरी रु. २७,३८,००,००,०००/- (अक्षरेपी सत्ताईस अर्ब अड्तीस करोड रुपैयाँ) बनाउन, साविक तत्काल जारी पूँजी रु. १९,९१,७५,६६,९२२/- (अक्षरेपी उन्नाईस अर्ब एकानव्वे करोड पचहत्तर लाख छैसठ्ठी हजार नौ सय बाईस रुपैयाँ) लाई वृद्धि गरी रु. २७,३७,६३,५०,४२२/- (अक्षरेपी सत्ताईस अर्ब सैतीस करोड त्रिसठ्ठी लाख पचास हजार चार सय बाईस रुपैयाँ) बनाउन र साविक तत्काल चुक्ता पूँजी रु. १९,९१,७५,६६,९२२/- (अक्षरेपी उन्नाईस अर्ब एकानव्वे करोड पचहत्तर लाख छैसठ्ठी हजार नौ सय बाईस रुपैयाँ) लाई वृद्धि गरी रु. २७,३७,६३,५०,४२२/- (अक्षरेपी सत्ताईस अर्ब सैतीस करोड त्रिसठ्ठी लाख पचास हजार चार सय बाईस रुपैयाँ) बनाउन स्वीकृति प्रदान गर्ने ।
३. बैंकको प्रबन्धपत्रमा/नियमावलीमा समसामयिक संशोधन/थप गर्ने ।
४. प्रबन्धपत्र/नियमावली संशोधन स्वीकृतिको क्रममा सम्बन्धित निकायहरूबाट कुनै फेरबदल, संशोधन वा थपघट गर्न निर्देशन वा सुझाव प्राप्त भएमा सोही बमोजिम गर्न सञ्चालक समितिलाई वा सञ्चालक समितिले तोकेको पदाधिकारीलाई अख्तियारी प्रत्यायोजन गर्ने ।
५. यस बैंकको रजिष्टर्ड (केन्द्रीय) कार्यालय काठमाडौं जिल्ला, काठमाडौं महानगरपालिका वडा नं. २८ कमलादी, प्रजा मार्ग ५१ मा अवस्थित बैंकको आफ्नै भवनमा कायम गर्ने ।

(ग) विविध ।

धन्यवाद ।

भवदीय,



दिनेश भारी
कम्पनी सचिव

संलग्न: मिति २०८३/०१/२२ गतेको "कारोबार" राष्ट्रिय दैनिक पत्रिकामा प्रकाशित २८औं वार्षिक साधारण सभा हुने बारे सूचनाको प्रतिलिपी.....१



३/३



3067775

Registered Office

Trade Tower Nepal, Thapathali, Kathmandu

Tel: 977-1-5111177/78/79/88 Fax: 977-1-5111180

Swift: NICENPKA www.nicasiabank.com

नेपाल राष्ट्र बैंकबाट "क" वर्गको इजाजतपत्रप्राप्त संस्था



एन आई सी एशिया बैंक लिमिटेड

रजिस्टर्ड कार्यालय: देउ टावर थापाथली, काठमाडौं वडा नं. ११
फोन नं.: +९७७-१-४९९९९७७/७८/८८, फ्याक्स: +९७७-१-४९९९९८०,
टोल फ्री नं.: १६६०-०१-७७७७९ (NTC) १८१०-२१-७७७७९ (NCELL)
सुझावको लागि: FB टाईप गरी ३६८८ मा SMS पठाउनुहोस्

अट्वाइसौं वार्षिक साधारण सभाको सूचना

मिति २०८३/०१/२० मा सम्पन्न यस बैंकको सञ्चालक समितिको ७५७ औं बैठकको निर्णयानुसार बैंकको अट्वाइसौं वार्षिक साधारण सभा निम्न मिति, समय र स्थानमा निम्न विषयहरूमा छलफल तथा निर्णय गर्न बस्ने भएको हुँदा सम्पूर्ण शेयरधनी महानुभावहरूको जानकारी एवं उपस्थितिको लागि हार्दिक अनुरोध गर्दछु ।

सभा बस्ने मिति, समय र स्थान :

मिति : २०८३ ज्येष्ठ १८ गते, सोमबार (तदनुसार १ जुन २०२३) ।
समय : बिहान १:०० बजे ।
स्थान : आर्मी आफिसर्स क्लब, मदकाली, काठमाडौं

छलफल तथा निर्णयका लागि निर्धारित विषयसूची :

(क) सामान्य प्रस्ताव

- आर्थिक वर्ष २०८१/८२ को सञ्चालक समितिको प्रतिवेदन पारित गर्ने ।
- लेखापरीक्षकको प्रतिवेदन सहित २०८२ आषाढ मसान्तसम्मको वासलात र आ.व. २०८१/८२ को लाफ- नोट-बुक- हिाब तथा मजद प्रवाह विवरण लगायतका वार्षिक वित्तीय विवरणहरू उपर छलफल गरी स्वीकृत गर्ने ।
- यस बैंक तथा बैंकको सहायक कम्पनी एन आई सी एशिया लघुवित्त वित्तीय संस्था लि. तथा एन आई सी एशिया क्यापिटल लि. को आ.व. २०८१/८२ को वित्तीय विवरण सहितको छवीकृत वित्तीय विवरण उपर छलफल गरी स्वीकृत गर्ने ।
- लेखापरीक्षण समितिको सिफारिश बमोजिम आर्थिक वर्ष २०८२/८३ को लागि बाह्य लेखापरीक्षक नियुक्त गर्ने र निजको पारिश्रमिक तोक्ने ।
- मिति २०७८/१२/२० मा सम्पन्न यस बैंकको २४औं वार्षिक साधारण सभाको निर्णयानुसार संस्थापक शेयरधनी समूहबाट ४ वर्षको लागि निर्वाचित सञ्चालक श्री तुलसीराम अग्रवालज्यूले मिति २०८२/०१/०८ मा सञ्चालक तथा अध्यक्षको पदबाट राजिनामा दिनुभएकोमा निजको राजिनामा मिति २०८२/०१/०८ मा सम्पन्न सञ्चालक समितिको ७४२औं बैठकको निर्णयानुसार स्वीकृत भएकोमा मिति २०८२/०१/०२ मा सम्पन्न सञ्चालक समितिको ७४३औं बैठकको निर्णयानुसार निजको बाँकी कार्यकालको लागि काठमाडौं जिल्ला काठमाडौं महानगरपालिका वडा नं. २ लाजिम्पाट (स्थायी ठेगाना घरान वडा नं. ५, सुनसरी) निवासी श्री अशोक कुमार अग्रवालज्यूलाई नियुक्त गरेको निर्णयलाई अनुमोदन गर्ने ।
- मिति २०७८/१२/२० मा सम्पन्न यस बैंकको २४औं वार्षिक साधारण सभाको निर्णयानुसार सर्वसाधारण शेयरधनी समूहबाट ४ वर्षको लागि निर्वाचित सञ्चालक श्री गणेश मान श्रेष्ठज्यूले मिति २०८२/०१/१८ मा सञ्चालक पदबाट राजिनामा दिनुभएकोमा निजको राजिनामा मिति २०८२/०१/२० मा सम्पन्न सञ्चालक समितिको ७४६औं बैठकको निर्णयानुसार स्वीकृत भएकोमा मिति २०८२/०१/२९ मा सम्पन्न सञ्चालक समितिको ७४७औं बैठकको निर्णयानुसार निजको बाँकी कार्यकालको लागि ललितपुर जिल्ला, ललितपुर महानगरपालिका वडा नं. १० निवासी श्री अनुप प्रधान राजमण्ठरीज्यूलाई नियुक्त गरेको निर्णयलाई अनुमोदन गर्ने ।
- संस्थापक शेयरधनीहरूको तर्फबाट प्रतिनिधित्व गर्नुहुने ३ जना सञ्चालक र सर्वसाधारण शेयरधनीहरूको तर्फबाट प्रतिनिधित्व गर्नुहुने ३ जना सञ्चालकको लागि निर्वाचन गर्ने ।

(स) विशेष प्रस्ताव

- प्रचलित कानून एवं नियन्त्रणकारी व्यवस्थाहरूको अधिनमा रही सम्बन्धित निकायहरूको आवश्यक स्वीकृति प्राप्त गरी सञ्चालक समितिले प्रस्ताव गरे बमोजिम बैंकको तत्काल कमजम रहेको साधारण शेयरको चुक्ता पूँजी रु. १८,९९,७५,६६,९२२/- (अक्षरेपी चौध अर्ब एकादश करोड पचहत्तर लाख छैसठ्ठी हजार नौ सय बाईस रुपैयाँ) को १:१ अनुपातमा रु. ७,८५,८७,८३,५००/- (अक्षरेपी सात अर्ब पैतालीस करोड सतासी लाख त्रियासी हजार पाँच सय रुपैयाँ) बराबरको प्रति किता रु. १००/- (अक्षरेपी एक सय रुपैयाँ मात्र) को ७,८५,८७,८३५ (सात करोड पैतालीस लाख सतासी हजार आठ सय पैतीस) किता हकप्रद शेयर जारी गर्न स्वीकृति प्रदान गर्ने । साथै, हकप्रद शेयर जारी गर्ने सम्बन्धित निकायहरूको आवश्यक स्वीकृति प्राप्त गर्ने क्रममा कुनै फेरबदल, संशोधन वा थपघट गर्ने निर्देशन वा सुझाव प्राप्त भएमा सोही बमोजिम गर्न सञ्चालक समितिलाई वा सञ्चालक समितिले तोकेको पदाधिकारीलाई अस्तित्वारी प्रत्यायोजन गर्ने ।
- बैंकको साविक अधिष्ठात पूँजी रु. १२,९२,००,००,०००/- (अक्षरेपी उन्नाईस अर्ब ब्यान्डबे करोड रुपैयाँ) लाई वृद्धि गरी रु. २७,३८,००,००,०००/- (अक्षरेपी सत्ताईस अर्ब अठ्तीस करोड रुपैयाँ) बनाउन, साविक तत्काल जारी पूँजी रु. १२,९९,७५,६६,९२२/- (अक्षरेपी उन्नाईस अर्ब एकादश करोड पचहत्तर लाख छैसठ्ठी हजार नौ सय बाईस रुपैयाँ) लाई वृद्धि गरी रु. २७,३७,६३,५०,८२२/- (अक्षरेपी सत्ताईस अर्ब सैतीस करोड त्रिसठ्ठी लाख पचास हजार चार सय बाईस रुपैयाँ) बनाउन र साविक तत्काल चुक्ता पूँजी रु. १२,९९,७५,६६,९२२/- (अक्षरेपी उन्नाईस अर्ब एकादश करोड पचहत्तर लाख छैसठ्ठी हजार नौ सय बाईस रुपैयाँ) लाई वृद्धि गरी रु. २७,३७,६३,५०,८२२/- (अक्षरेपी सत्ताईस अर्ब सैतीस करोड त्रिसठ्ठी लाख पचास हजार चार सय बाईस रुपैयाँ) बनाउन स्वीकृति प्रदान गर्ने ।
- बैंकको प्रबन्धपत्रमा/नियमावलीमा समसामयिक संशोधन/थप गर्ने ।
- प्रबन्धपत्र/नियमावली संशोधन स्वीकृतिको क्रममा सम्बन्धित निकायहरूबाट कुनै फेरबदल, संशोधन वा थपघट गर्ने निर्देशन वा सुझाव प्राप्त भएमा सोही बमोजिम गर्न सञ्चालक समितिलाई वा सञ्चालक समितिले तोकेको पदाधिकारीलाई अस्तित्वारी प्रत्यायोजन गर्ने ।
- यस बैंकको राजष्टई (कन्ट्रीज) कार्यालय काठमाडौँ जिल्ला, काठमाडौँ महानगरपालिका वडा नं. २८ कमलादी, प्रजा मार्ग ५१ मा अवस्थित बैंकको आफ्नै भवनमा कायम गर्ने ।

(ग) विधि ।

आमाले,
कतपली सचिव

साधारण सभा सम्बन्धी अन्य जानकारी

- सम्पूर्ण शेयरधनी महानुभावहरूलाई शेयरधनी लगातार कायम रहेको निजहरूको ठेगानामा साधारण सभाको सूचना र बैंकको वार्षिक संक्षिप्त आर्थिक विवरण पठाउने व्यवस्था गरिएको छ । ठेगाना पुरा नभएका तथा उक्त कागजात प्राप्त नगर्नु हुने शेयरधनी महानुभावहरूले वार्षिक आर्थिक विवरण, सञ्चालक समितिको प्रतिवेदन र लेखापरीक्षकको प्रतिवेदन निरीक्षण गर्न यस बैंकको कुनै पनि शाखा कार्यालयहरूमा सम्पर्क गर्न सक्नुहुनेछ । साथै उपरोक्त उल्लेखित विवरण/प्रतिवेदनहरू यस बैंकको वेबसाइट www.nicasiabank.com मा समेत upload गरिएको छ ।
- वार्षिक साधारण सभामा मौलिक रूपमा भाग लिने इच्छुक शेयरधनी महानुभावहरूले शेयर प्रमाणपत्र/हितग्राही (DEMAT) खाता खोलेको प्रमाण र आफ्नो परिचय खुल्ने प्रमाण वा सोको प्रतिलिपि (जस्तै नागरिकता प्रमाणपत्र वा अन्य कुनै फोटो सहितको परिचयपत्र) अनिवार्य रूपमा साथमा लिई आउनुहुन अनुरोध छ । हाजिरी पुस्तिका बिहान ८ बजे देखि सभा चालु रहनुजेल सम्म खुल्ला रहनेछ ।

३. साधारण सभामा भाग लिने प्रतिनिधि (प्रोक्सी) नियुक्त गर्न चाहने शेयरधनीहरूले बैंकको सोहि समूहको अर्को शेयरधनीलाई मात्र प्रतिनिधि नियुक्त गर्न सक्नुहुनेछ । प्रचलित कम्पनी कानूनले तोकेको ढाँचामा प्रतिनिधिपत्र (प्रोक्सी) फारम भरी सभा सुरु हुनुमन्दा कम्पनीमा ४८ घण्टा अगावै अर्थात् मिति २०८३/०२/१६ गते विहान ९ बजे भित्र बैंकको रजिष्टर्ड कार्यालय, ट्रेड टावर नेपाल, थापाथली, काठमाडौँमा दर्ता गराई सक्नुपर्नेछ ।
४. नाबालक वा मानसिक सन्तुलन ठीक नभएको शेयरधनीहरूको तर्फबाट बैंकको शेयर लगत दर्ता कित्ताबमा संरक्षकको रूपमा नाम दर्ता भएको महानुभावहरूले सभामा भाग लिने, मतदान गर्न वा प्रतिनिधि तोचन सक्नु हुनेछ ।
५. संयुक्त रूपमा शेयर सरीट गरिएको अवस्थामा शेयरधनीको लगत दर्ता कित्ताबमा पहिले नाम उल्लेख भएको व्यक्ति अथवा सर्वसम्मतबाट प्रतिनिधि नियुक्त गरिएको एक व्यक्तिले मात्र सभामा भाग लिने वा मतदान गर्न पाउनुहुनेछ ।
६. सभामा भाग लिने प्रतिनिधि नियुक्त गरिसकेपछि सम्बन्धित शेयरधनीले आफैले भाग लिने वा प्रतिनिधि फेरबदल गर्न चाहनेमा सभा सुरु हुनुमन्दा कम्पनीमा ३६ घण्टा अगावै सो को सूचना बैंकको रजिष्टर्ड कार्यालय, ट्रेड टावर नेपाल, थापाथली काठमाडौँमा दर्ता गरिसक्नुपर्नेछ, अन्यथा प्रतिनिधि फेरबदल हुन सक्ने छैन । तर सभामा सम्बन्धित शेयरधनी स्वयं उपस्थित हुन आएमा शेयरधनीले गरिदिएको अस्तित्वारनामा स्वतः बदल हुनेछ ।
७. छलफलको विषय मध्ये विविध शिर्षक अन्तर्गत कुनै विषयमा साधारण सभामा छलफल गर्नुपर्ने भए इच्छुक शेयरधनीले सभा हुनुमन्दा ७ दिन अगावै सो विषय कम्पनी सचिव मार्फत सञ्चालक समितिको अध्यक्षलाई लिखित रूपमा दिनुहुन अनुरोध छ ।
८. वार्षिक साधारण सभालाई दयानमा राखी मिति २०८३/०२/०६ गते देखि २०८३/०२/१८ गतेसम्म बैंकको शेयर दारिखल सारेज दर्ता बन्द रहनेछ । नेपाल स्टक एक्सचेन्ज लिमिटेडमा मिति २०८३/०२/०६ गते मन्दा अगाडि कारोबार भई ७ कार्य दिनभित्र यस बैंकको शेयर रजिष्ट्रार एन आई सी एशिया क्यापिटल लि, थापाथली, काठमाडौँमा प्राप्त शेयर नामसारीको लिखतको आधारमा शेयरधनी दर्ता कित्ताबमा काबज शेयर धनीहरूले सो सभामा भाग लिने तथा मतदान गर्न पाउन सक्नुहुनेछ ।
९. सञ्चालकको निर्वाचन सम्बन्धी कार्यक्रम मिति २०८३/०२/०१ मा बैंकको रजिष्टर्ड कार्यालयको सूचना पाटीमा तथा बैंकको वेबसाइटमा प्रकाशन गरिनेछ ।
१०. सुरक्षाको दृष्टिकोणले शेयरधनी महानुभावहरू सभा स्थलमा आउँदा ओला, क्याज जस्ता वस्तुहरू नलिई आउनु हुन अनुरोध छ । आवश्यक देखिएमा सुरक्षाकर्मीले जाँच गर्न सक्ने हुँदा सो कार्यमा सहयोग गरिदिनु हुन समेत अनुरोध गरिन्छ ।

अन्य जानकारीको लागि बैंकको कर्पोरेट कार्यालय, कमलादी, काठमाडौँ स्थित सञ्चालक समितिको सचिवालय (टेलिफोन नं. ०१-४९७१२९७/९८) मा सम्पर्क राख्न समेत अनुरोध गरिन्छ ।